

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BÌNH THẠNH
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 156/2021/HSST
Ngày 19 tháng 11 năm 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THẠNH THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Thúc

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Hữu Luân

Bà Lâm Thị Hoàng Oanh

Thư ký phiên tòa: Ông Trần Xuân Trường - Thư ký Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Diễm Khanh - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 11 năm 2021 tại Phòng xử án Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 103/2021/TLST-HS ngày 17 tháng 5 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 216/2021/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hồ Thị Bạch Yến**; sinh ngày 26/01/1975; Giới tính: Nữ; Nơi sinh: tỉnh Khánh Hòa; Nơi ĐKKHKT: Tổ dân phố 5, thị trấn VG, huyện X, tỉnh Y; Chỗ ở: 30/58 Võ Duy N, phường X, quận Y, Thành phố Z; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: phật; Trình độ học vấn: 10/12; Nghề nghiệp: Lao động giúp việc nhà; Họ tên cha: Hồ Đắc H, sinh năm 1938; Họ tên mẹ: Trần Thị M, sinh năm 1942 (đã chết); Bị cáo có 05 anh, chị, em, bị cáo là người nhỏ nhất trong gia đình; Chồng Nguyễn Minh G, sinh năm 1974 (đã ly hôn); có một con sinh năm 2005 Tiền án, tiền sự: Không có; Bị cáo tại ngoại

Những người tham gia tố tụng:

Bị hại: Chị Lê Chu Thùy Q

Địa chỉ: Căn hộ 607 chung cư Cantavil H C, số 600 Điện Biên Phủ, phường X, quận Y, TP.Z

(Bị cáo có mặt tại phiên tòa; bị hại vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ 00 ngày 28/7/2020, Hồ Thị Bạch Yến đến căn hộ 607 chung cư Cantavil Hoàn Cầu số 600 Điện Biên Phủ, phường 22, quận Bình Thạnh của bà Lê Chu Thùy Quyên để làm giúp việc, trong lúc dọn dẹp phòng ngủ của bà Quyên, Yến nhìn thấy trên bàn trang điểm có 01 chén sứ nhỏ, bên trong có 01 nhẫn màu trắng có đính 01 hạt đá trong suốt và 01 dây chuyền bằng kim loại màu vàng nên nảy sinh ý định chiếm đoạt tài sản. Lợi dụng chủ nhà sơ hở, bà Yến đã lấy trộm số trang sức trên bỏ vào túi quần đang mặc rồi tiếp tục dọn dẹp sau đó ra về.

Khoảng 15 giờ 00 ngày 29/7/2020, Yến đến huyện Trảng Bàng, Tây Ninh gặp 01 người phụ nữ tên Vinh (không rõ lai lịch) đưa cho Vinh sợi dây chuyền mà Yến đã lấy trộm trước đó nhưng không nói cho Vinh biết nguồn gốc và nhờ Vinh bán dùm sợi dây chuyền trên được 11.500.000 đồng. Yến đưa cho Vinh 100.000đ nhờ mua thuốc trị bệnh và tiêu xài cá nhân hết 1.400.000đ, còn lại 10.000.000đ và 01 nhẫn Yến cất giữ trong người.

Đến ngày 31/7/2020, bà Quyên phát hiện bị mất trộm số trang sức trên nên đã nhờ nhân viên của mình là chị Trần Thị Thanh liên hệ với bà Yến đến nói chuyện làm rõ. Đến khoảng 12 giờ 00 ngày 01/8/2020, bà Yến đến sảnh chung cư Cantavil Hoàn Cầu gặp chị Thanh và thừa nhận hành vi trộm cắp của mình, đồng thời cùng chị Thanh đến công an để tự thú, giao nộp lại số tiền 10.000.000 đồng và chiếc nhẫn đã trộm cắp trên. Đến ngày 02/8/2020 bà Quyên đi công tác về đến Công an phường 22, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh làm đơn không yêu cầu trình báo sự việc bị mất 01 dây chuyền và 01 nhẫn, bà Quyên làm đơn từ chối không cho Công an quận Bình Thạnh vào căn hộ để khám nghiệm hiện trường. bà Quyên trình bày biết hoàn cảnh khó khăn của bà Yến nên tự giải quyết về dân sự. Công an phường 22, quận Bình Thạnh đã lập hồ sơ chuyển Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Bình Thạnh để thụ lý theo thẩm quyền.

Tại cơ quan điều tra, bà Hồ Thị Bạch Yến thừa nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Cơ quan điều tra đã cho bị hại Lê Chu Thùy Quyên nhận dạng và xác nhận chiếc nhẫn mà Hồ Thị Bạch Yến đã lấy trộm và giao nộp lại là nhẫn của bà, riêng chiếc dây chuyền bằng kim loại màu vàng đã bị Yến bán đi không thu hồi được, bà Quyên mua ở nước ngoài vào khoảng 20 năm trước hiện không còn giữ hóa đơn chứng từ mua bán sợi dây chuyền trên, bà Quyên và bà Yến đã tự thỏa thuận với nhau bà Yến bồi thường cho bà Quyên số tiền 40.000.000 đồng. Trừ số tiền 10.000.000 đồng mà cơ quan điều tra đang tạm giữ thì đến nay bà Yến đã bồi thường cho bà Quyên được 30.000.000 đồng.

Tại Kết luận định giá tài sản số: 416/KLĐGTS-TCKH ngày 17 tháng 9 năm 2020 và số 560 ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Bình Thạnh:

- 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng (không rõ trọng lượng, chất lượng do bị hại không cung cấp được đặc điểm) không đủ cơ sở định giá.
- 01 (một) nhẫn kim loại màu trắng có trọng lượng 1,270 chỉ, có 6,2% là vàng 18K trị giá 4.000.000 đồng.

- 01 (một) hạt đá trong suốt không màu kích thước 3 ly không có cơ sở để định giá

Vật chứng:

- Tiền mặt 10.000.000 đồng (mười triệu đồng)
 - 01 (một) nhẫn kim loại màu trắng có trọng lượng 1,270 chỉ, có 6,2% là vàng 18K
- đính 01(một) hạt đá trong suốt không màu kích thước 3 ly đã được cơ quan điều tra trả lại cho bị hại Lê Chu Thùy Quyên.
- 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng không thu hồi được

Trách nhiệm dân sự:

Bị hại Lê Chu Thùy Quyên và bị cáo Hồ Thị Bạch Yến đã thỏa thuận về việc bồi thường trách nhiệm dân sự là 40.000.000 đồng, trong đó bao gồm 30.000.000 đồng bị cáo Yến đã giao cho bị hại Quyên, số tiền 10.000.000 đồng còn lại là tiền bị cáo Yến bán sợi dây chuyền hiện đang tạm giữ tại khoa bạc Nhà nước, ngoài ra không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tại bản Cáo trạng số 112/CT-VKSBBTh ngày 11 tháng 5 năm 2021 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh đã truy tố bị cáo Hồ Thị Bạch Yến về tội “Trộm cắp tài sản”, được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Hồ Thị Bạch Yến đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình giống như lời khai tại Cơ quan điều tra và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đồng thời bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như bản Cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh đã truy tố. Bị cáo ăn năn hối cải về hành vi phạm tội và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có cơ hội làm lại cuộc đời, tạo điều kiện cho bị cáo ở ngoài tiếp tục nuôi con nhỏ ăn học, bị cáo hiện là lao động chính và duy nhất trong gia đình, khi được nói lời nói sau cùng.

Người bị hại chị Lê Chu Thùy Quyên có đơn xin xét xử vắng mặt tại phiên tòa, qua nghiên cứu hồ sơ thể hiện bị hại đã nhận lại tài sản, giữa bị hại và bị cáo thỏa thuận về việc bồi thường trách nhiệm dân sự là 40.000.000 đồng, hiện nay bị cáo đã bồi thường là 30.000.000 đồng, số tiền còn lại 10.000.000 đồng là tiền bị cáo Hồ Thị Bạch Yến bán sợi dây chuyền hiện đang tạm giữ tại khoa bạc Nhà nước, do đó việc vắng mặt không làm ảnh hưởng đến xét xử vụ án, nên Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt theo quy định.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh thực hành quyền công tố trình bày quan điểm của Viện kiểm sát đối với vụ án, sau khi phân tích tính chất hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, đã giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hồ Thị Bạch Yến phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, i, r, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử

phạt bị cáo Hồ Thị Bạch Yến mức án tù 06 đến 12 tháng tù. Về vật chứng đề nghị Tòa án giải quyết theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án, đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Bình Thạnh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Thị Bạch Yến khai nhận quá trình điều tra tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Bình Thạnh, bị cáo hoàn toàn tự nguyện khai báo, không ai ép buộc bị cáo khai không đúng với ý chí của bị cáo. Như vậy lời khai nhận về hành vi phạm tội của các bị cáo tại phiên tòa hôm nay giống như Cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của người bị hại, lời khai của người làm chứng, biên bản hỏi cung bị can, biên bản thu giữ vật chứng, cùng các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

[3] Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Hồ Thị Bạch Yến là người làm giúp việc nhà cho bị hại Lê Chu Thùy Quỳ tại căn hộ số 607 chung cư Cantavil Hoàn Cầu số 600 Điện Biên Phủ, phường 22, quận Bình Thạnh. Vào khoảng 12 giờ 00 phút ngày 28/7/2020 trong lúc dọn dẹp phòng ngủ bị cáo quan sát thấy tài sản của bị hại để trên bàn trang điểm nên đã lén lút chiếm đoạt 01 nhẫn kim loại màu trắng có đính hạt đá trong suốt và 01 dây chuyền kim loại màu vàng rồi bỏ vào túi quần đang mặc, sau đó bị cáo đem sợi dây chuyền nhờ một người phụ nữ tên Vinh (không rõ lai lịch) bán được 11.500.000 đồng. Yến đã tiêu xài hết 1.500.000 đồng, còn lại 10.000.000 đồng và 01 nhẫn kim loại màu trắng có đính hạt đá trong suốt bị cáo giữ và giao nộp lại cho Công an 22 quận Bình Thạnh khi đến đến tự thú. Việc bị cáo trộm cắp bị phát hiện và nằm ngoài ý thức chủ quan của bị cáo, bị cáo thực hiện trộm cắp tài sản một cách cố ý, tội phạm đã hoàn thành.

[4] Căn cứ Thông báo Kết luận định giá tài sản số: 416/KLĐGTS-TCKH ngày 17 tháng 9 năm 2020 và số 560 ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Bình Thạnh: 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng (không rõ trọng lượng, chất lượng do bị hại không cung cấp được đặc điểm) không đủ cơ sở định giá; 01 (một) nhẫn kim loại màu trắng có trọng lượng 1,270 chỉ, có 6,2% là vàng

18K trị giá 4.000.000 đồng; 01 (một) hạt đá trong suốt không màu kích thước 3 ly không có cơ sở để định giá.

[5] Từ những hành vi và chứng cứ nêu trên, đã có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Hồ Thị Bạch Yến đã cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 nên Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố là có căn cứ và đúng pháp luật.

[6] Bị cáo Hồ Thị Bạch Yến là người đã trưởng thành, có đủ nhận thức về quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, tuy nhiên do muốn có tiền tiêu sài cho mục đích cá nhân, lợi dụng sơ hở của chủ sở hữu tài sản bị cáo đã lén lút chiếm đoạt tài sản là 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng (không rõ trọng lượng, chất lượng do bị hại không cung cấp được đặc điểm) do không thu hồi được nên không đủ cơ sở định giá; 01 (một) nhẫn kim loại màu trắng có trọng lượng 1,270 chỉ, có 6,2% là vàng 18K trị giá 4.000.000 đồng; 01 (một) hạt đá trong suốt không màu kích thước 3 ly không có cơ sở để định giá của bị hại là chị Lê Chu Thùy Quyên. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây hoang mang, lo lắng trong quần chúng nhân dân. Do đó Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng một mức án phù hợp tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo mới có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung cho xã hội.

[7] Tuy nhiên, tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, thể hiện sự ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, nhân thân bị cáo tốt, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tài sản trộm cắp đã thu hồi và hoàn trả cho người bị hại, bị cáo đã chủ động bồi thường trách nhiệm dân sự cho bị hại và bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm về trách nhiệm dân sự. Ngoài ra bị hại có đơn bãi nại không đề nghị xử lý hình sự với bị cáo, sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã cùng với bị hại đến cơ quan Công an phường 22, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh tự thú về hành vi phạm tội của mình. Trong thời gian bị cáo Hồ Thị Bạch Yến được tại ngoại để điều tra và xét xử bị cáo chấp hành tốt các quy định của pháp luật tại địa phương không vi phạm pháp luật nào khác, có nơi cư trú ổn định, rõ ràng. Hiện nay bị cáo đã ly hôn chồng được 07 năm, một mình đi làm, thuê nhà trọ và nuôi con nhỏ trong độ tuổi ăn học, bị cáo là lao động chính trong gia đình.

[8] Xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo nêu trên, kết hợp với chính sách khoan hồng của pháp luật, nhằm giáo dục là chính để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt được quy định tại điểm b, i, r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian mà cho bị cáo hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách với bị cáo cũng có tác dụng cải tạo, giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung trong hội.

[9] Ở dạng tội phạm này, ngoài hình phạt tù ra theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật hình sự thì bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, nhưng xét thấy bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, không có việc làm ổn định, do đó không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[10] Về xử lý vật chứng:

- 01 (một) nhẫn kim loại màu trắng có trọng lượng 1,270 chỉ, có 6,2% là vàng 18K đính 01(một) hạt đá trong suốt không màu kích thước 3 ly đã được cơ quan điều tra trả lại cho bị hại Lê Chu Thùy Quyên là phù hợp với quy định của pháp luật, do đó Hội đồng xét xử không xét.

- 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng không thu hồi được, do đó Hội đồng xét xử không xét.

[11] Trách nhiệm dân sự:

Bị cáo và bị hại Lê Chu Thùy Quyên đã thỏa thuận được với nhau về việc bồi thường trách nhiệm dân sự của 01 (một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng không thu hồi được là 40.000.000 đồng, đến nay bị hại Lê Chu Thùy Quyên đã nhận số tiền là 30.000.000 đồng do bị cáo Hồ Thị Bạch Yến bồi thường, số tiền còn lại là 10.000.000 đồng được tính vào tiền thu lợi bất chính đang được tạm giữ từ kho bạc Nhà nước, do đó Hội đồng xét xử tuyên trả lại cho bị hại chị Lê Chu Thùy Quyên theo quy định.

[12] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại các Điều 135, Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Hồ Thị Bạch Yến phạm tội “Trộm cắp tài sản”;

- Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm b, i, r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65, của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Hồ Thị Bạch Yến 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao cho Ủy ban nhân dân phường 22, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo Hồ Thị Bạch Yến thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Hậu quả của việc vi phạm nghĩa vụ trong thời gian thử thách: Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của Bản án đã cho hưởng án treo.

- Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

+ Tuyên trả lại cho bà Lê Chu Thùy Quyên số tiền 10.000.000 đồng, theo giấy nộp tiền vào kho bạc Nhà nước quận Bình Thạnh, số tài khoản 39490906102600000, giấy nộp tiền số 6526969, ngày 23/4/2021

- Căn cứ các Điều 135; 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án.

(Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo rõ).

Nơi nhận:

- TAND Tp.HCM;
- VKSND, CA quận Bình Thạnh;
- Chi cục THA Dân sự Q.BT;
- THA HS;
- PC.27 Công an Tp.HCM;
- Trại giam;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Xuân Thúc